

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mardi 1^{er} septembre 1987

La séance est ouverte à 11 heures.

Prières

AFFAIRES COURANTES

[Français]

PÉTITIONS

RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

L'hon. Doug Lewis (ministre d'État et ministre d'État (Conseil du Trésor)): Monsieur le Président, en vertu de l'article 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux deux pétitions portant les numéros 332-2964 et 332-2974.

[Traduction]

LE DROIT DE COMPARUTION DEVANT UNE COMMISSION DU STATUT DE RÉFUGIÉ

M. Vic Althouse (Humboldt—Lake Centre): Monsieur le Président, je voudrais présenter quelques pétitions qu'ont signées des citoyens de la Colombie-Britannique et qui ont trait à la situation des réfugiés.

Ils signalent qu'un comité parlementaire a proposé une nouvelle procédure concernant les réfugiés qui réglerait équitablement et efficacement les problèmes causés par les arriérés et les allégations non fondées. Ces solutions ont obtenu l'appui de tous les partis ainsi que des diverses confessions religieuses, des associations du barreau et d'autres groupes qui s'intéressent aux réfugiés.

● (1110)

Ils demandent donc à la Chambre de retirer le projet de loi C-55 et d'y substituer un projet de loi incorporant des dispositions qui accordent des audiences équitables et rapides devant un conseil des réfugiés indépendant de la Commission de l'immigration, l'accès universel à ces audiences pour chaque demandeur au Canada et le droit d'appel fondé sur des faits.

M. Nelson A. Riis (Kamloops-Shuswap): J'ai l'honneur et le privilège de présenter une pétition au nom de citoyens de la Colombie-Britannique qui disent s'intéresser au projet de loi C-55 et qui font état d'une certaine inquiétude.

Ils proposent que la Chambre des communes examine les recommandations du comité permanent qui a recommandé une nouvelle procédure concernant les réfugiés qui réglerait équitablement et efficacement les problèmes causés par les arriérés et les allégations non fondées.

Ils signalent que cette motion a non seulement l'appui des membres de tous les partis qui ont siégé au comité mais également du Conseil canadien des Églises, de l'Association du barreau canadien, du Congrès juif du Canada et d'autres groupes qui s'intéressent aux réfugiés.

Ils demandent au gouvernement fédéral de prendre en considération les recommandations du comité.

M. Dan Heap (Spadina): Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le privilège de présenter une pétition approuvée quant à sa forme par le greffier des pétitions.

Elle est signée par un certain nombre de personnes de Halifax et de Windsor qui s'opposent au projet de loi C-55 sous prétexte qu'un bon nombre, sinon la plupart des réfugiés authentiques qui atteindront nos frontières seront renvoyés sans avoir pu présenter un plaidoyer s'inspirant du bien-fondé de leur cause, en partie parce qu'il n'y a aucune procédure d'appel fondée sur les faits sur lesquels repose la crédibilité de la plupart de ces réfugiés.

Ces pétitionnaires demandent donc au gouvernement et au Parlement de retirer le projet de loi C-55 et d'y substituer une mesure accordant des audiences rapides et équitables à ceux qui demandent le statut de réfugié devant un conseil de réfugiés indépendant de la Commission de l'immigration, l'accès universel à des audiences de ce genre pour chaque demandeur au Canada et le droit d'appel fondé sur les faits. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

* * *

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

L'hon. Doug Lewis (ministre d'État et ministre d'État (Conseil du Trésor)): Monsieur le Président, on répond aujourd'hui à la question n° 106.

[Texte]

LES IMPORTATIONS DE PLATINE, DE MAGNÉSIUM ET DE CHROME D'AFRIQUE DU SUD

Question n° 106—**M. Stewart:**

1. Importe-t-on du a) platine, b) magnésium, c) chrome d'Afrique du Sud à l'heure actuelle et, dans l'affirmative, (i) combien (ii) quelles compagnies en importent?
2. Ces minéraux sont-ils l'objet de sanctions à l'heure actuelle ou envisage-t-on d'en imposer?